

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos

Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 3.969.

Suscripción

En la isla al mes. . . Ptas. 1'50
Resto de España. . . " 1'75
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, VIERNES 25 MAYO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

LAS DOS GRECIAS

(POR FIN)

Los regimientos griegos venizelistas pelean a las órdenes de Sarrail contra los alemanes y los búlgaros, y según el citado caudillo, se batan con gran energía. Instruidos y armados por una misión militar francesa, han aprendido la táctica occidental. Seguramente, si los aliados les ayudan, el ejército de la Grecia aliadófila será mucho más poderoso que el de la Grecia Constantiniense.

Venizelos ha luchado con enormes obstáculos para lograr que su gobierno fuese preferido al de Atenas. El czar de Rusia y la corte de Italia han defendido por motivos diferentes al rey Constantino. Nicolás II era enemigo de todo destronamiento por solidaridad monárquica. Además, la madre del rey Constantino es rusa. Briand quería que se auxiliara a Venizelos eficazmente. Rusia se negó a ello y no hubo manera de llegar, en el respecto del problema griego, a una fórmula de concordia. Porque Italia no puede ver con buenos ojos la fundación de una gran Grecia. Prefería que acabase la guerra siendo la Heralda constantiniense y germanófila. Así se la podría tratar sin consideraciones. El Epiro, prolongación y complemento natural de Albania, las islas turcas y Esmirna podrían ser reclamados en la Conferencia de la Paz por una Grecia aliadófila. Italia no se resignaba a esa perspectiva...

MODIFICACIÓN

Cuarenta mil personas han recorrido las calles de Salónica en manifestación republicana. El alcalde propuso una orden del día a las muchedumbres reunidas en la inmensa plaza de la Torre Blanca. Las muchedumbres la rechazaron porque era poco radical. Digamos seguidamente, que el alcalde de Salónica pretende que se derribe al rey Constantino pero que se respete la dinastía. Los manifestantes salonicenses exigieron la proclamación de la República griega. ¡Cómo han cambiado las cosas!... Venizelos en su hotelito de la calle de la Reina Olga, de Salónica, ha sufrido y devorado cruellísimas amarguras. El Cuádruple Acuerdo no contaba con él. Los ingleses no le hacían demasiado caso. Los moscovitas y los italianos obstaculizaban su obra. Únicamente los franceses y los serbios se manifestaban amigos suyos.

Un periodista ha ido a verle. Le ha encontrado alegre, animado, convencido de que su sueño de una gran Grecia encarnará en realidades.

He aquí cómo Venizelos ha explicado su actitud y la causa de su resolución de constituir en Salónica un gobierno:

«Cuando el rey Constantino negoció a que, de conformidad con la alianza greco-serbia, los ejércitos helenos atacaran a los búlgaros, Grecia no estaba madura para la revolución y por eso no la intenté. Los agentes de los imperios centrales habían propalado la noticia de que 800.000 alemanes iban a atacar a Salónica. El rey gozaba de un gran prestigio en la oficialidad. Yo no podía contar con un ejército cuyos cuadros eran realistas y germanófilos en cuerpo y alma.

«Sin embargo, cuando después de la intervención de Rumania vi que el rey, contrariamente a sus promesas, se negaban a declarar la guerra a Bulgaria, decidí que sublevarme con mis

amigos. Hubo un momento trágico. El presidente del consejo Zaimis, fué llamado por el Rey un día. El Rey le dijo que iba al fin a marchar con los aliados. Pero al día siguiente, el Kaiser envió un despacho a Constantino en que le decía que antes de un mes Sarrail sería arrojado al mar, y que aguardase cuatro semanas... Constantino mudó nuevamente de opinión. Zaimis, furioso de la burla, presentó la dimisión de su cargo. Y entonces, yo, con el almirante Coundouriotis y el general Dauglis, levanté la bandera de la rebeldía.

«Creta, Samos, Mitilena, Chios y Lemnos se declararon por mí, así como casi toda la Macedonia. Yo pensaba salir de Salónica con algunos regimientos, ir por Tesalia al Epiro y luego apoderarme de las islas jónicas y del Egeo que, con la excepción de Corfú, reclamaban mi presencia y me habían prometido sublevarse. Pero después del incidente de Catherini, el Cuádruple Acuerdo, favoreciendo ciegamente al rey Constantino, creó una zona neutra y me aisló de la Tesalia y del Epiro. Además, en la Conferencia de Roma acordó no derribar al monarca germanófilo y enemigo mortal de los aliados que reina en Atenas. Se me ordenó que no hiciera nada. Tuve que contentarme con organizar mis fuerzas en las dos quintas partes de Grecia, que ya me obedecían.»

HOY...

Venizelos ya tiene 34 mil hombres procedentes de Mitilena, Creta, Chipres, Samos Salónica y las Cyclades. Ha dispuesto una movilización general, y en Junio dispondrá de 60 mil soldados.

«Desembarcará entonces en Atenas? ¿Le ayudarán los aliados con sus escuadras? Si Venizelos tiene al cabo las manos libres, el rey Constantino será destronado y Grecia constituirse en República democrática. El lenguaje de la prensa parisiense es significativo. Hasta el reaccionario *Echo de París*, aconseja a Venizelos que haga la revolución y se acoja a la forma republicana.

«¿Y el gobierno italiano? A los rusos no les importa nada la suerte del rey Constantino. Nicolás Romanoff es un prisionero. Mas los italianos pueden continuar abrigando sus recelos de antes; Grecia con Venizelos es un embrión de la Magna Grecia que tantas antipatías despierta en Roma. Pero se asegura que Venizelos, sutilísimo diplomático, según nadie ignora, ha logrado que los gobernantes italianos acepten en principio una fórmula que armoniza los intereses de ambas naciones. Si ello es verdad, el rey Constantino debe prepararse a la abdicación...»

FABIÁN VIDAL

(De España.)

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 23 de Mayo de 1917.

Presidió el señor Alcalde accidental don Ramón Carreras Hernández, asistiendo los concejales señores Pons Zabala, Botella, Olives, Pons Castell, Ponsell, Sintés, Escudero, Gomila Manent, Bosch, Coll, Panedas y Coda.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Abril, y quedar enterado de la situación económica de los Establecimientos en 31 de Marzo.

Celebrar el sorteo de amortización de 2.500 pesetas nominales del empréstito de 50.000 pesetas.

Celebrar el sorteo de amortización de 2.500 pesetas nominales del empréstito de 250.000 pesetas.

Conceder las siguientes licencias: A don Juan Bautista Moliner para modificar aberturas de la casa n.º 89 de la calle de Gracia.

A don Lorenzo Sintés Timoner para abrir una aspillera en el sótano de la casa n.º 46 de la calle del Dr. Orfila.

A don José Orfila Orfila para instalar un motor de dos caballos de fuerza en el almacén n.º 62 del Andén de Poniente.

A don Antonio Soler Moll para instalar un motor de 1 H. P. de fuerza en la casa n.º 53 de la calle de San José.

Quedar enterado del Reglamento de coches públicos del Ayuntamiento de San Luis.

Sustituir el grifo y efectuar obras en la fuente de Santa Eulalia.

Aprobar varias cuentas.

Conceder 25 pesetas a la Cruz Roja Cubana.

Convocar concurso libre para el arriendo de coches fúnebres, pudiendo el Ayuntamiento rechazar todas las proposiciones o aceptar la que crea más conveniente para el buen servicio y los intereses de la Beneficencia.

Quedar enterado de la comunicación de la Federación Agrícola Catalana-Balear invitando al Ayuntamiento al «Veinte Congreso Agrícola» que

ha de celebrarse en esta ciudad los días 27 y 28 del corriente mes.

Quedaron nombradas las dos siguientes Comisiones especiales:

Comisión, que la compondrán los señores Alcalde y Tenientes de Alcalde, para recibir a su llegada a esta a los Congresistas Catalanes.

Comisión especial, que la compondrán los señores Escudero, Botella y Olives, para adornar las Casas Consistoriales y disponer el obsequio que el Ayuntamiento dedica a los Congresistas.

Telegrafiar al señor Ministro de Fomento rogándole lleve al Consejo de Ministros la propuesta de subasta del dragado de nuestro puerto.

Autorizar a la Comisión especial para que disponga cuanto sea procedente al pago de los derechos del Estado y organice la Administración y venta de billetes de la rifa del chalet Villa-Antonia a favor de la Beneficencia Municipal.

Celebrar las sesiones ordinarias a las ocho de la noche.

Tomar parte en la información abierta por el señor Gobernador Civil de la Provincia por medio del Boletín Oficial número 7.864 de 19 del actual, apoyando la petición de los Ayuntamientos de Ciudadela, Mercadal y Ferrerías que solicitan la declaración de utilidad pública del camino denominado Del Bou kilómetro 4 de la carretera de Fornells a San Cristóbal al 33 de la de Mahón a Ciudadela.

Interesar del señor Ministro de Marina que la construcción de seis botes automóviles para diferentes Comandancias de Marina se adjudique al concursante, vecino de Mahón, que

266

IVANHOE

FOLLETÍN DE LA VOZ DE MENORCA

265

—Decidme sin preámbulos el número de ellos—repuso *Frente de Buey*.

—¡Ah!—respondió el fingido ermitaño,—creo que entre monteros y campesinos sumarán unos quinientos hombres.

—¡Qué!—dijo el templario, que acababa de entrar en el salón.—¿Todo ese enjambre se ha reunido en torno de nosotros? Preciso es exterminarlo a toda costa y llamando aparte a *Frente de Buey*, le preguntó:

—¿Conocéis a este fraile? —Es forastero—respondióle Reginaldo,—y debe de ser de algún convento muy distante de aquí. No sé quién es.

—Entonces, nada debemos confiarle de palabra. Démosle una carta para los lanceros de Bracy, mandándoles que acudan aquí cuanto antes. Para mayor disimulo, y a fin de que los dé afuera nada puedan sospechar, bueno será dejarle ir al cuarto de los sajones antes de enviarlos al matadero.

Frente de Buey, en virtud de la opinión del templario, mandó a un criado que acompañase al ermitaño a la habitación en que se hallaban encerrados Cedric y Athelstane.

El encierro de Cedric, lejos de disminuir su impaciencia, habíala aumentado. Paseábase de un lado a otro de la sala con tanto denuedo y precipitación, como si saliera al encuentro de su enemigo, o como si fuera a asaltar una plaza sitiada. Unas veces hablaba a solas, otras dirigía la palabra al estoico Athelstane, el cual esperaba tranquilamente el resultado de aquella aventura, digiriendo enfrente los manjares de que tan abundantemente había comido a mediodía. Poco le interesaba la duración de su cautiverio, considerándolo como uno de los infinitos males que experimenta el hombre en esta vida, y que hallan luego el galardón en la otra.

—*Pax vobiscum*—dijo el bufón al entrar en la estancia.—La bendición de San Dunstan y todos los santos del Cielo sea con vosotros.

El anacoreta entregó la carta a Gurth, el cual se encogió de hombros y la pasó a Wamba. Este examinóla atentamente con ademanes de afectada inteligencia, y después de muchos gestos misteriosos, cual si la lectura le impresionara grandemente, la dió a Locksley, diciendo que no había entendido una palabra.

—Si las letras grandes fueran arcos y las pequeñas flechas—dijo el montero,—algo podría alcanzar en el asunto; pero es tan difícil que entienda su contenido como que mate un ciervo a doce millas de distancia.

—Yo voy a sacaros del apuro—dijo el *Caballero Negro*, el cual, habiendo leído la carta para sí, la explicó después en sajón a sus compañeros.

—¡Decapitar al noble Cedric!—exclamó Wamba.—¡Voto a tantos! ludadablemente os habéis equivocado, señor caballero.

—No, amigo mío—dijo el de las negras armas.—Lo que os he dicho es ni más ni menos lo que la carta contiene.

—Dor Dios—dijo Gurth—que hemos de hacer aficos el castillo.

—¿Y con qué?—replicó Wamba.—¿Con las manos? Las mías ni aun para amasar yeso sirven.

—Todo eso es astucia para ganar tiempo—dijo Locksley;—no se atreverán a cometer un atentado que tan caro les puede costar.

—Lo mejor sería—dijo el *Caballero Negro*—que uno de nosotros procurase entrar en el castillo, y enterarse de lo que dentro pasa. Puesto que piden un sacerdote, este buen ermitaño podría ejercer su ministerio, y darnos las noticias que deseamos.

—No conseguiréis que tal haga—respondió el fingido ermitaño.—Habéis de saber, *Caballero Holgazán*, que no quiero exponerme tan tontamente.

—¡Si hubiera uno entre nosotros—siguió diciendo el caballero—que pudiera entrar en el castillo...!

Todos se miraron unos a otros sin responder.

—Ya estoy viendo—dijo Wamba—que esto ha de

Teléfono n.º 122 **NUEVO CINE** Calle Roig, 9

CINE DE MODA

Últimas funciones de la temporada

Viernes 25, a las 9, sesión extraordinaria.

Sábado, Día de Gran Moda, sesión a las 9.

Domingo, 2 sesiones, a las 6 y a las 9 menos cuarto.

Acontecimiento Cinematográfico Sensacional

LA PERLA DEL CINEMA

2.000 metros :: 4 partes :: «César Films»

Protagonista.—La genial, la inmensa, la sin rival trágica FRANCESCA BERTINI.

La interpretación que la BERTINI da a las conmovedoras páginas de la tragedia, supera a todo lo imaginable; la eminente actriz, tan mundialmente popular y admirada, pone en la misma las más acabadas perfecciones de su arte, todo grandeza, todo emoción.

LA PERLA DEL CINEMA por FRANCESCA BERTINI será el éxito de los éxitos.

LEA Vd.: Problema resuelto para obtener salud con los alimentos de régimen marca

NATURA

Únicos en España que se elaboran científicamente:

Malta «Natura», Caldo «Natura», Raimost, productos antidiabéticos, panes para régimen, Harinas, Purés, Nutto, cremas de frutas, ostraína, alimento completo, etc., etc.

Se venden en todas partes. Fabricante, J. Santiveri, carretera Antón, 9.—Único depósito general: Calle del Call, 22, Barcelona, Teléfono 5115.

Depósito para Menorca: José Codina, Plaza del Príncipe número 10.—Mahón.

se propone construir en nuestro puerto.

Solicitar a la Delegación de Hacienda la exención del pago de Contribución de los solares agregados a la vía pública precedentes de edificios derribados en esta Ciudad.

SOBRE LA MESA POR 8 DIAS

Dictamen de la Comisión de Hacienda proponiendo sea aprobada la liquidación de atrasos e intereses de demora por gastos del alumbrado público correspondientes a los años 1911, 1912 y 1913.

A INFORME

De la Comisión de Consumos, comunicación del señor Comandante de Marina participando recurre en alzada ante el señor Delegado de Hacienda contra el acuerdo del Ayuntamiento interesando el pago de 406'18 pesetas

por derechos de Consumos, de petróleo y aceite lubricantes recibidos para la Estación Torpedista del puerto.

A estudio de las comisiones de Hacienda y Fomento, instancia de don Francisco Estopara solicitando permiso para colocar un zócalo en los frentes de la casa número 14 de la calle de la Iglesia, esquina con la de Buen Aire, siempre que se le exija tan solo el pago del arbitrio de uno de los citados frentes.

A estudio de la Comisión de Hacienda.

Cuentas.

Comunicación del Consulado alemán suplicando se tome parte en la tómbola organizada a beneficio de la Cruz Roja de los países Centrales.

A estudio de la Comisión de Fomento.

Instancia de don Mauricio Hernández, pidiendo permiso para construir una azotea en la casa número 36 de la calle de Prieto y Caules.

Moción del señor Carreras Hernández, para que se adopte un modelo de bozal para los perros.

A estudio de la Comisión de Beneficencia:

Instancia de don José Carrascós Innocente, suplicando se dé por rescindido el contrato de arriendo del Teatro Principal que tuvo a su cargo con incautación del total importe de la fianza, relevándole de toda otra responsabilidad.

Cuentas de gastos por obras efectuadas en el Teatro Principal.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell se interesó para que cuanto antes se someta a la resolución del Ayuntamiento lo que se estime procedente con respecto a la liquidación del arriendo del Teatro Principal que estuvo a cargo de don José Llopis Aragonés.

Y se le levantó la sesión.

Para Alquilar

Lo estará, el 1.º del próximo mes de Junio, la casa plaza Arravaleta número 5 e Infanta números 2 y 4, punto céntrico y a propósito para poner dos tiendas.

Y el 1.º y 2.º piso de la casa, de nueva construcción, calle de Santo Cristo, número 6.

Informarán en la calle de Pl y Margall, número 110.

RESTAURANT

DEL CASINO «LA UNION»

Servicio a la carta permanente. Servicio de cubiertos a pesetas 2'50 y 3'00.

Calle Nueva 1.

A cargo de Bernardo Rotger.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua a 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1.º Julio 1917.

Concurso de ganado

Jurado de calificación en el Concurso de ganado que ha de celebrarse en Mercadal el día 28 de Mayo de 1917.

PRESIDENTE

Señor Alcalde de Mercadal.

CLASES 1.ª, 2.ª y 3.ª

(ganado caballar, asnal y mular)

PRESIDENTE

Señor don José Selgas Ruiz, Teniente Coronel de Caballería.

VOCALES

Don Antonio Mir Llambías, Catedrático de Agricultura, don Joaquín Abadía Arregui, Veterinario 1.º del Ejército, don Francisco Vidal Sintas, Perito Agrícola.

CLASE 4.ª

(ganado vacuno)

PRESIDENTE

Don Antonio Ballester Llambías, Ingeniero jefe del servicio agrónomico de Baleares.

VOCALES

Don Guillermo Mir Llambías, Ingeniero Agrónomo, don Miguel Gomila Jover, Profesor Veterinario, don Bartolomé Sturla Portella, Perito Agrícola.

CLASES 5.ª, 6.ª y 7.ª

(ganado lanar, cabrío y porcino)

PRESIDENTE

Don Antonio Bosch Mirallas, Inspector provincial de Higiene Pecuaria.

VOCALES

Don Pedro Mir Saura, Perito Agrícola, don José Sancho Vidal, Perito Agrícola, don Guillermo de Olives Soler, vocal de la Cámara Agrícola.

Crédito Mercantil de Menorca

Contra presentación de los resguardos entrega los residuos y carpetas provisionales Deuda Amortizable 5 por 100 emisión 1917.

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Llenóse por completo ayer, día de moda, este favorecido salón. «Ullius» la cinta de extraordinarias y sorprendentes aventuras en que juegan la inteligencia, la intrepidez, la fuerza y el arte; «Ullius» este alarde de la casa Gaumont absorbe y exalta la atención de los espectadores.

Hay momentos en que la impresión es tan fuerte, la emoción tan intensa, que se profieren enérgicas exclamaciones. En otros casos resuenan en la sala prolongados murmullos que expresan entusiasmo, sorpresa, ansiedad, admiración, etc.

Por cada entrada que se adquiere se ha empezado a regalar a los concurrentes un argumento completo de «El Círculo Rojo» y así se continuará hasta agotarlos.

NUEVO CINE.—El asunto de «La Perla del Cinema», de un naturalismo encantador, de una grandeza trágica, se desarrolla ofreciéndonos cuadros pintorescos, soberbias escenas.

La interpretación que el alma esqui-sita de Francesca Bertini da a las conmovedoras páginas de la tragedia, supera a todo lo imaginable; la eminente actriz pone en ellas las más acabadas perfecciones de su arte, los más contrarios matices del sentimiento.

Desde el comienzo de la obra en manso ambiente de plena naturaleza, hasta su desenlace en el medio sombrío del drama, la joven y bella Bertini presenta toda la gama de las emociones sucesivamente, tímida campesina, sugestiva coqueta, excelsa actriz, ya caprichosa, ya enamorada con pasión, siempre encantadora, Francesca Bertini siente y vive su papel con intensidad incomparable.

Esta cinta empezará a proyectarse hoy en sesión extraordinaria a las 9 de la noche.

CINE MODERNO.—Muy pronto empezará en este cine un soberbio desfile al que concurrirán bellísimas y afamadas actrices del arte de proyecciones movidas.

En este concurso de hermosura y de arte tomarán parte figuras tan renombradas como las Hespérie, las Roselli, los Karren, las D' Amoso etcétera, etcétera.

venir a parar en que el loco cometa una nueva locura y caiga en la ratonera, mientras los cuerdos se quedan en salvo. Présteme el buen anacoreta su sayal, y veréis que bien desempeño el encargo.

—¿Crees tú—preguntó el caballero a Gurth—que es hombre a quien pueda confiársele este encargo?

—No sé—contestó Gurth;—pero si no logra su intento, será la primera vez que carezca de ingenio para sacar provecho de su locura...

—Vamos pronto, buen amigo—dijo el caballero,—ponfe ese sayal (Dios nos perdone este atrevimiento), y sepamos cuál es la actual situación de tu amo en el castillo. No deben de ser muchos los que lo defienden, y mucho será que no podamos apoderarnos de sus muros por medio de un ataque pronto y decisivo.

—Sí; y al mismo tiempo sitiaremos la plaza de tal modo—repuso Locksley,—que ni una mosca ha de salir de su recinto. Manos a la obra, buen amigo—dijo dirigiéndose a Wamba,—y bien puedes asegurar a esos tiranos que sus vidas nos responden del tratamiento que empleen con sus cautivos.

—Pax vobiscum—dijo Wamba, vestido ya de ermitaño.

Y, con paso grave, se dirigió hacia el castillo a desempeñar su encargo.

Al detenerse Wamba, calada la capucha y metidas las manos en las mangas, ante la puerta del castillo de Frente de Buey, el guardia que la custodiaba preguntóle quién era, y qué objeto le traía.

—Pax vobiscum—respondió Wamba;—soy un huilde religioso y vengo a confortar a los pobres presos de este castillo con los auxilios espirituales.

—Lo menos hace veinte años—dijo el guardia—que no ha entrado por esta puerta un hombre de vuestro carácter.

—Id, hermano—continuó el fingido religioso;—anunciad mi llegada al señor de esta fortaleza, y ya veréis la acogida que me da, correspondiente al hábito que, aunque indignamente, visto.

—Pero si no es así—repuso el guardia,—y el amo las ha conmigo, no os irá muy bien.

Y dichas estas palabras se encaminó al salón del castillo, donde, después de haber despachado su comisión, recibió orden, con gran sorpresa suya, de hacer entrar inmediatamente al religioso. Volvió a la puerta, y, tomadas las precauciones necesarias, obedeció el mandato de Reginaldo. La extraña presunción con que Wamba se encargó de comisión tan ardua y tan difícil, apenas bastó a sostener su ánimo al encontrarse en presencia de un hombre tan temible y tan temido como Frente de Buey; y al pronunciar las palabras Pax vobiscum, que era la fórmula como debía empezar a representar su papel, advirtió en su voz y en sus piernas cierta vacilación que no estaba en su carácter. Pero Frente de Buey estaba acostumbrado a ver temblar gentes de todas jerarquías: así es que la fimez del fingido eclesiástico no le inspiró ni podía inspirarle la menor sospecha.

—¿Quién sois padre, y de dónde venís?—le preguntó.

—Pax vobiscum—repitió Wamba—soy un pobre religioso que, caminando por estas asperezas, he caído en poder de unos ladrones, quidam viator incidit in latrones, los cuales me han enviado a este castillo para asistir a ciertos reos que vuestra justicia ha condenado a muerte.

—Bien—dijo Frente de Buey,—¿y podéis decirme, reverendo padre, el número aproximado de esos foragidos?

—Valiente caballero—respondió Wamba,—nomen illis legio. Tantos son, que forman una legión entera.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Dragado del puerto

El Comandante de Marina ha dirigido al señor Presidente del Congreso de los Diputados el siguiente telegrama:

«Permítome rogar encarecidamente a V. E. que en bien del sumo interés patrio interponga su alta influencia cerca del Ministro Fomento para que se saque a subasta dragado de este importantísimo puerto que V. E. bien conoce indispensable a cimentación obras hidráulicas que en su base naval se han de llevar a cabo.—Francisco Pou.»

Es digna de encomio la gestión de la autoridad de marina en asunto de tal importancia para Menorca.

Concurso hípico

Esta tarde a las tres darán comienzo las pruebas del concurso hípico que continuarán mañana a la misma hora.

A juzgar por la organización y preparativos, por los elementos valiosos que se aprestan a concurrir a los ejercicios, por el entusiasmo que el anuncio de esta fiesta promueve y por la nutrida y significativa representación de la sociedad que acudirá a ver como compiten expertos e inteligentes ginetes, el concurso será brillantísimo y dejará imborrable recuerdo.

Agradecemos a la Comisión orga-

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

La lucha en el frente Occidental.--Importantes declaraciones del Ministro de Estado ruso

Grandes preparativos para el mitin de las izquierdas

Conferencias depositadas el día 24 a las 23-40 y el 25 a las 6'15.

La política al día

Consejo en Palacio

Esta mañana se celebró Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del rey.

El señor García Prieto pronunció el acostumbrado discurso, examinando los sucesos ocurridos durante la última semana, en el interior y en el exterior.

Después del Consejo, los ministros celebraron en la antecámara de Palacio un Consejo, tratando algunos asuntos pendientes.

El señor García Prieto

El jefe del Gobierno, al recibir a los periodistas, dijo que no era cierto que se hubiera rectificado la nota enviada a Alemania, pues lo que se había hecho no era más que hacer algunas aclaraciones a dudas expuestas por nuestro embajador en Berlín.

La nota añadió el señor García Prieto—no podía modificarse, primero, por haber sido enviada después de examinar bien su fondo y su forma, y después, porque tienen copia de ella todas las cancillerías.

La manifestación neutralista

Preguntando el presidente del Consejo si se autorizaría la manifestación neutralista que se proyecta para el mismo día en que se celebre el mitin de las izquierdas, contestó que no tenía noticia oficial de dicho acto.

Cuando se solicite rogaremos a los organizadores que aplacen el acto para otro día.

El Gobierno está dispuesto a tolerar la libre emisión de las ideas, pero no olvida su deber de mantener a todo trance el orden público.

El ministro de la Gobernación manifestó que el Gobierno no tiene interés en prohibir el mitin del domingo.

Respecto de la manifestación neutralista, dijo que cuando se reciba la petición oficial se resolverá.

Contra los armadores

Bilbao.—Autorizada por el gobernador se ha repartido una hoja dirigida a la marina, haciendo notar que el bloqueo alemán es consecuencia del inglés y que el querer romperlo, se exponerá a ser torpedeados.

Los marinos españoles deben pedir a los armadores que no vayan a la zona de guerra y que se dediquen a traer carbón y trigo de América, puesto que lo permite Alemania.

Señala las ganancias fabulosas que han obtenido los navieros a costas de los tripulantes y nadie ignora, añade, que nosotros carecemos de ahorros para dar de comer a nuestros hijos.

Termina la hoja excitando a las mujeres para que no permitan a sus maridos exponer sus vidas por unas cuantas pesetas, pues los armadores no tienen derecho a dejarlas viudas y acarrear la ruina de España y aun la guerra.

La guerra mundial

DE LOS FRENTE

Parte alemán

Berlín.—En el frente del Aisne los franceses intentaron un nuevo ataque, lanzando al asalto enormes masas, que ofrecieron un blanco magnífico a las baterías alemanas.

Cuando el enemigo llegó a las trincheras, fué rechazado con granadas de mano y arma blanca.

En dos puntos lograron los franceses penetrar en las líneas alemanas, siendo éstas abandonadas por nosotros por su poca importancia.

Partes francas del día 24

Paris, tres tarde.—Los alemanes, después de intenso bombardeo, dieron un ataque, que fué roto, replegándose a sus trincheras con grandes pérdidas.

Durante las acciones del día 22, hicimos prisioneros a soldados pertenecientes a regimientos de cuatro divisiones distintas.

En junto, desde 1.º de Mayo hemos hecho 6.000 prisioneros, especialmente en Soissons y Auberive.

En la Champaña ha habido encuentros de patrullas.

En el resto del frente ha habido cañoneo intermitente.

De Oriente a Occidente

Francia y Rusia

Paris.—Tereschenko, al tomar posesión del ministerio de Negocios extranjeros de Rusia, dirigió a M. Ribot un telegrama, que éste leyó ayer en la Cámara, manifestando que Rusia no olvidará jamás el arrojo con que Francia entró en la lucha por fidelidad a la palabra empeñada.

Hace constar que en el momento crítico de la crisis rusa el esfuerzo admirable del pueblo francés atrajo hacia el Occidente el empuje enemigo, permitiendo a Rusia la reconstitución de sus fuerzas.

Anuncia que los ejércitos rusos, reconstituídos, llenarán su tarea en el combate común al lado de sus valientes aliados.

M. Ribot ha contestado que con su solidaridad, acrecentada por la más estrecha fraternidad, Francia proseguirá la lucha por la libertad de entreambos pueblos, hallando en el común ideal fuerzas para el triunfo sagrado de la justicia y la independencia humanas.

El Brasil sale de la neutralidad

Nueva York.—La noticia de que el Brasil salió de su neutralidad ha causado inmensa satisfacción.

Con la adhesión de la mayor República del Sur de América, la unión de todos los países podrá prestar enormes auxilios a los aliados en la guerra y mantener después de ella relaciones de las cuales pueden prometerse grandes resultados.

El Brasil puede suministrar casi ilimitadamente cuantos productos alimenticios sean necesarios, así como grandes servicios con el empleo de los buques internados.

Sus puertos pueden servir de bases navales para operaciones contra los submarinos.

Los buques alemanes y austriacos internados en el Brasil suman unas 245.795 toneladas.

Tiene dicha República también una respetable flota, capaz de efectuar servicio de patrullas en el Pacífico y sur del Atlántico.

La adhesión definitiva del Brasil se cree tendrá, como lógica consecuencia, el asentimiento de otras Repúblicas del sur de América.

Esto significaría una unión cimentada en una causa común y constituiría una unión panamericana de fuerza vital enorme, realizando el ideal de la política americana.

ULTIMA HORA

Padecemos otra vez las consecuencias del retraso telegráfico y sólo podemos dar por lo tanto en extracto

las noticias más salientes de la conferencia de esta madrugada que recibimos al cerrar esta edición. Son las que siguen:

Paris, once noche.—No hay nada que señalar, excepto la lucha de artillería que es particularmente violenta en el molino de Vaclere, en la meseta de California y en Chavreux.

Nuestros aviadores lanzaron dos mil doscientos kilos de proyectiles aéreos sobre Rethel.

De Berlín dicen que la lucha sólo es activa en la Champaña.

Amsterdam.—Seis socialistas alemanes acusados de alta traición dijeron en el Reichstag que en Alemania ocurrirían acontecimientos análogos a los de Rusia.

Washington.—El gobierno contestará a una nota de Rusia que no firmará la paz separada de las naciones aliadas con las que está de perfecto acuerdo.

Londres, oficial.—El día 4 de Mayo fué torpedeado el transporte «Transilvania». Murieron el capitán del vapor y 415 soldados.

Washington, oficial.—El plan americano es que ante la ruptura de los Estados Unidos los de Chile, Argentina, Salvador, Uruguay y Venezuela se mantengan neutrales.

Bolivia, Brasil, Cuba, Santo Domingo, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua y Panamá han roto o romperán las relaciones con Alemania.

En el mitin izquierdista que ha de celebrarse el domingo en Madrid, el señor Lerroux dará la nota revolucionaria.

Aumenta la expectación con motivo de este acto; en toda España no se habla de otra cosa.

Se han recibido más de cien mil adhesiones, han acordado asistir más de 83 sociedades y millares de delegados de provincias que vendrán a Madrid en varios trenes especiales.

Para la asistencia de cuantos han solicitado entrada se necesitarían más de veinte plazas de toros.

El orden de los discursos será el siguiente: señores Simarro (presidente), Albornoz, Ovejero, Castrovido, Pallarés, Unamuno, Melquiades Alvarez y Lerroux.

El acto empezará a las diez para terminar a las doce y media.

Los germanófilos rabian al saber estas noticias y pretenden actuar de rebentadores para deslucir el acto.

Se habla de manifestaciones perturbadoras. Se montará una vigilancia especial en previsión de lo que puedan intentar los agentes al servicio de Alemania.

La opinión pública aplaude al gobierno porque, respetuoso con el derecho de reunión, autoriza el mitin.

El orador tonante y efectista Vázquez Mella encuentra ilógico el mitin y anuncia que si se dice algo interesante organizará otro de carácter clerical para combatirlo y defender la neutralidad tal como la entienden los intervencionistas germanófilos.

El Socialista dice al partido obrero que si ve posible el logro de sus aspiraciones debe unirse a la campaña de las izquierdas.

Anoche se temía que en el Ateneo de Madrid se reprodujeran algaradas como las que estos días promovieron los germanófilos, pero los ateneístas imparciales y serenos, prevenidos a tiempo, tomaron sus medidas y nada ocurrió.

Washington.—El Gobierno anuncia que tomará represalias contra Alemania si no se liberta a los súbditos yanquis retenidos en el imperio del Kaiser y sometidos a un trato brutal e indigno.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

nizadora la invitación y el ticket que para circular libremente nos ha dirigido.

FRANCESCA BERTINI
Eltojos unánimes para
FRANCESCA BERTINI
Triunfo de
FRANCESCA BERTINI
Éxito de
Viernes a las 9
Últimas funciones de la temporada
NUEVO CINE

Exposición de Bellas Artes

Como ya saben nuestros lectores, en el Ateneo Científico ha quedado abierta una exposición de Bellas Artes que puede visitar el público todas las noches de ocho a once. Precio de la entrada con un catálogo 0'25 pesetas.

Recomendamos la asistencia a esta exposición en la que pueden verse obras de verdadero mérito de las que otro día trataremos más detenidamente.

Pase usted esta noche por la calle del Bastión y observe el escaparate de Casa Buenaventura

En inminente peligro

De un peligro inminente que ayer corrió un joven hemos tenido noticia. Afortunadamente se salvó la situación. Como enseñanza y advertencia para evitar estos casos vamos a relatar lo sucedido.

Un pollo fué a parar al interior de un profundo pozo de propiedad comunal, contiguo al mingitorio del Claustro. Para extraerlo bajó un joven montado sobre una tabla a la que servía de sostén uno de los cubos o pozales mientras en el otro pozo o extremo de la cuerda ejercían acción de retenida varios individuos.

Rompióse la cuerda falta de resistencia y el cubo libre cayó, pero por fortuna la sogu no escapó de las manos de los que la sujetaban y no se dió cuenta de los hechos el joven que estaba muy adentro. Sobrevinieron unos momentos terribles, angustiosísimos, de verdadero espanto.

Se sobrepuso a la situación, la dominó, dictó medidas salvadoras y consiguió alejar todo peligro hasta poner en libertad al que bajó al pozo, don Antonio Pons Moll, dueño de un comercio inmediato. Es de aplaudir su gestión.

No debe nunca olvidarse que en casos semejantes, que lo primero, lo esencial, es apreciar con el debido conocimiento la resistencia de las cuerdas y demás elementos que han de emplearse.

Todo ello si es que no puede perdonarse el bollo por el coscorrón o haya motivo para exponerse a tan serios peligros.

En el vapor «Monte Toro» ha llegado procedente de Montevideo nuestro estimado amigo don Rafael Taltavull Guerrero, acompañado de su señora.

Después de veinte y siete años de ausencia el amigo Taltavull vuelve a fijar su residencia en la roqueta de la que nunca se ha olvidado y en donde le aguardaban su familia y numerosas amistades.

Dámosle nuestra afectuosa bienvenida.

NUEVO CINE

Últimas funciones de la temporada

Viernes a las 9

LA PERLA DEL CINEMA

2.000 metros; 4 partes, «César Films»

por FRANCESCA BERTINI

Éxito — Éxito — Éxito — Éxito

Movimiento de pasajeros

Esta mañana han llegado de la ciudad condal en el vapor «Monte Toro» veinte y ocho pasajeros, entre ellos los industriales don Miguel Adróver con su hijo; don Fulgencio Juanico, don Vicente Rotger y don Jaime Quevedo.

Asimismo han regresado don Francisco Uhlér y señora y doña Ana Mament.

Sean bien venidos.

Noticias cortas

Ayer por la mañana en la plaza de la Pescadería dos individuos sostuvieron un fuerte altercado.

Intervino para apaciguarlos el guarda encargado de la vigilancia de aquel puesto quien denunció luego a los contendientes.

Ayer fueron embarcadas en el vapor correo con destino a Alcudia tres cabezas de ganado caballar, seis mulas y sesenta y seis de cerda.

El vapor correo llegado hoy de Barcelona ha sido portador de un auto de dos asientos para nuestro amigo el industrial don Antonio García.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

(Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA)

Del 24 Mayo

Interior serie A	75'90
Id. id. B	75'80
Id. id. C	75'70
Exterior serie A	85'50
Amortizable 5 p. % A	95'55
Id. B	92'25
Nortes	66'90
Alicantes	68'90
Andaluces	68'75
Francos	78'45
Libras	21'42
Orenses	19'75

EL TIEMPO

Observatorio Meteorológico de Mahón.

Altitud. 45 metros.
Latitud. 39°45'

Longitud en tiempo de Greenwich. 17'10"
de Madrid. 51'55"

BOLETIN DEL DIA DE AYER

Barómetro en mm. a 0° 764'6 764'4
Termómetro cent. a la sombra, máxima 26'5
Id. id., mínima 14'8
Viento SE. NO.
Pluviómetro en veinticuatro horas mm. 0,0

LA SALUD

Casa de recreo, para alquilar, situada en la punta de la cala de Alcaufar, con dos camas matrimonio y servicio de mesa para ocho personas.

Su cocina correspondiente, con cochera y establo.

Para informes, en San Luis, calle San Luis número 107.

CUPÓN REGALO

DE
La Voz de Menorca

Cada 25 cupones pueden canjearse por un número que tendrá opción al sorteo de nuestros regalos.

Últimas funciones de la temporada
Viernes a las 9
Éxito — Éxito — Éxito
FRANCESCA BERTINI
en
LA PERLA DEL CINEMA
2.000 metros; 4 partes, «César Films»

Movimiento de vapores

Procedente de Barcelona ha fundeado esta mañana el vapor «Monte Toro» que saldrá mañana para el puerto de procedencia.

Hoy es probable que termine la descarga de carbón el vapor «Isla de Menorca», saliendo para Gijón con lastre al mando del capitán don Juan Vila.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. -- Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.



A EQUITATIVA DOS E.U. DO BRAZIL

(La Equitativa de los Estados Unidos del Brasil)

Sociedad mutua de Seguros sobre la Vida, autorizada a funcionar en el Brasil por Decreto de Marzo de 1896 y en España por Real Orden de 8 de Julio de 1909

Dirección General para España: MADRID. — ALCALÁ, 73

Seguros de Vida de todas clases y con premios semestrales en metálico — Ejemplo de uno de estos Seguros —

Un señor contrata una póliza por MIL PESETAS, a 10, 15 ó 20 años plazo. Si el asegurado falleciere durante el plazo del contrato, aunque sólo fuera un día después de recibida la póliza **A EQUITATIVA** pagaría a los herederos las MIL PESETAS aseguradas. Cada seis meses la póliza participa de un sorteo; se celebran en Madrid, ante Notario, con asistencia de los asegurados que así lo deseen, los días 15 de Abril y 15 de Octubre.

Tantas veces cuantas la suerte favorezca al asegurado en los sorteos, éste recibirá en efectivo el importe total de la póliza; cobrando además, al finalizar el plazo, las MIL PESETAS del seguro y los beneficios acumulados.

A EQUITATIVA efectúa seguros de la misma clase, sin sorteo. Facilitará gustosamente detalles el Representante General en Menorca **Francisco Terrés Coll**, Plaza de la Esplanada, 66, Mahón.

(Autorizado por la Comisaría General de Seguros en 30 de Noviembre de 1915)

Almacenes "Las Novedades" de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqué, pañuelos fantasía, camisas, corbatas, gemelos, géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc.

Sábanas con jaretón, desde 1'75 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la 1ª Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna	
Hasta 5 líneas, tres inserciones	1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones	1'50 >
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis	0'20 >
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.	

Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros:	
Tres inserciones	2'50 ptas.
Seis id.	3'50 >
Por cada inserción más	0'25 >
Hasta doce centímetros:	
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta veinte centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros.	

Ancho de tres columnas	
Venticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	

Media página	
Por una inserción	6'00 ptas.
Por dos inserciones	10'00 >
Por tres inserciones	12'50 >
Por cada inserción que exceda de tres	1'95 >

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local, de 1 a 3 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	5'00 ptas
A dos columnas	15'00 >
Un cuarto de página	40'00 >
Media página	55'00 >
Página entera	75'00 >

En primera plana doble precio.

¡¡ Dinero y Dinero !!

SE DESEAN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

SE OFRECEN: partidas de dinero para colocar en primeras hipotecas.

Informarán:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón

(Todos los días de 1 a 3 tarde)

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca:

Manuel Beltrán Llabrés.---Mahón.

MOTORES AMOVIBLES MARCA "CAILLE"

PARA BOTES A REMOS

Motor CAILLE de 2 caballos, 5 velocidades marcha atrás Ptas. 650'00

Motor NEPTUNO de 2 caballos de fuerza » 550'00

NOTA. — Estos precios se entienden sobre muelle de Mahón comprendiendo el motor completo con MAGNETO de alta tensión y todo lo necesario para la instalación en el bote, en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca:

MANUEL BELTRAN LLABRÉS

Calle de San Fernando n.º 34. — MAHON

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: Francisco Maurin Enrich, calle Pl y Margall, 69.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona. — Representante en Menorca: Juan Lladó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. — Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll Pastillas de café con leche. Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pl y Marga 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 57. — Calzado a medida. — Calzado fabricado. — Cortes aparados. — Suela al detall. — Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que el buen paño en el arca se vende.

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convenceréis de nuestras afirmaciones.

Agua Imperial Alcalina diurética